

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT6610347

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
PIOTR J. ZAJAC	05/11/2020
TOMASZ WANSKI	05/11/2020
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	UTC AEROSPACE SYSTEMS WROCLAW SP. Z.O.O.
Street Address:	UL. BIERUTOWSKA 65-67
City:	WROCLAW
State/Country:	POLAND
Postal Code:	51-317
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	17206216
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(860)286-0115
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	8602862929
Email:	usptopatentmail@cantorcolburn.com
Correspondent Name:	CANTOR COLBURN LLP
Address Line 1:	20 CHURCH STREET
Address Line 2:	22ND FLOOR
Address Line 4:	HARTFORD, UNITED STATES 06103
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	126250US01 (U381662US)
NAME OF SUBMITTER:	M. BRAD LAWRENCE
SIGNATURE:	/M. Brad Lawrence/
DATE SIGNED:	03/19/2021
Total Attachments: 4	
source=8OE3895#page1.tif	
source=8OE3895#page2.tif	
source=8OE3895#page3.tif	
source=8OE3895#page4.tif	

ASSIGNMENT

POROZUMIENIE
O PRZENIESIENIU PRAW DO PATENTU

THIS ASSIGNMENT is made the 11th day of May 2020 in Wrocław,

NINIEJSZE POROZUMIENIE zostaje zawarte z dniem 11 maja 2020, we Wrocławiu,

BETWEEN

POMIĘDZY

Piotr J. Zając,
Gajowa 12/13,
50-519 Wrocław,
Poland

Piotr J. Zając, zamieszkały przy ul. Gajowa 12/13,
50-519 Wrocław, Polska

AND

Tomasz Wański, zamieszkały przy ul. Arbuzowa
8/2, 54-054, Wrocław, Polska,

Tomasz Wański,
Arbuzowa 8/2, 54-054,
Wrocław,
Poland,

(„Wynalazcy”)

(“the inventors”)

A

AND

UTC Aerospace Systems Wrocław Sp. z o.o.,
having a place of business at ul. Bierutowska 65-67,
51-317 Wrocław, Polska, tax No. 7010046036,
REGON Number 140756442, registered in the
District Court in Wrocław, VI Commercial
Department of the National Court Register under
No. KRS: 0000268287, BDO: 000093138 having
share capital amounting to 127.050,000.00 PLN
("UTC")

UTC Aerospace Systems Wrocław Sp. z o.o., z
siedzibą przy ul. Bierutowska 65-67, 51-317
Wrocław, Polska, NIP 7010046036, REGON
140756442, zarejestrowaną w Sądzie
Rejonowym we Wrocławiu, VI Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod
nr KRS: 0000268287, BDO: 000093138
posiadającą kapitał zakładowy w wysokości
127.050.000,00 zł
("SPÓŁKA")

ZWAŻYWSZY, ŻE:

WHEREAS:

- A. The Inventors are the sole Inventors of certain invention(s) ("the invention(s)") described and claimed in European patent application No. 20461522.3 entitled 3D printed maze in pressure regulating valve and filed on 20 March 2020 in the name of UTC ("the Patent Application");
- B. The Inventors confirm that they made the invention(s) in the course of their normal duties as employees of UTC;
- C. The Inventors have agreed to assign to UTC all such rights as they may have in the invention(s) and the Patent Application so that UTC may enjoy the full benefit of the invention(s),

A. Wynalazcy są jedynymi wynalazcami wynalazku(ów) („Wynalazek(ki)”) opisanego i zgłoszonego w Europejskim Zgłoszeniu Patentowym nr 20461522.3. pod tytułem 3D printed maze in pressure regulating valve złożonym w dniu 20 marca 2020 roku w imieniu SPÓŁKI („Zgłoszenie Patentowe”);

B Wynalazcy potwierdzają, że dokonali Wynalazku w ramach i w wyniku wykonywania przez Wynalazców obowiązków ze stosunku pracy, jako pracowników SPÓŁKI;

C. Wynalazcy wyrazili zgodę na przeniesienie całości praw dotyczących wynalazku oraz zgłoszenia patentowego na rzecz UTC w sposób umożliwiający pełne i nieograniczone korzystanie z Wynalazku przez SPÓŁKĘ;

STRONY NINIEJSZYM ZGODNIE USTALIŁY,
CO NASTĘPUJE:

NOW THEREFORE:

1. In exchange for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, the inventors HEREBY ASSIGN to UTC all right title and interest in and to the Invention(s) and the Patent Application in any country of the world including:

- (i) The right to file applications for, and be granted, patents, utility models, registered designs, design patents, registration of copyright or other intellectual property rights in any country of the world, in respect of the Invention(s), whether under national regional or international arrangements
- (ii) The right to claim priority under any national, regional or international law or treaty from the Patent Application or from any other Application for intellectual property rights in respect of the Invention(s)
- (iii) The right, title and interest in the Patent Application and any patent granted in consequence thereof including the right to sue for damages and other remedies in respect of any infringement of said patent
- (iv) All design right in any design created by the Inventors in the course of making and developing the Invention(s).

1. Wynalazcy niniejszym przenoszą wszelkie prawa do Wynalazku(ów) oraz zgłoszenia patentowego we wszystkich krajach świata, bez ograniczeń terytorialnych na rzecz SPÓŁKI, w tym prawo własności Wynalazku(ów) w dowolnym kraju świata, w zamian za wystarczające wynagrodzenie, którego otrzymanie jednocześnie potwierdzają, w tym w szczególności:

- (i) prawo do składania wniosków, a także do uzyskania patentu na wynalazek, prawa ochronnego na wzór użytkowy, prawa z rejestracji topografii układów scalonych bądź do uzyskania jakiegokolwiek innego prawa własności intelektualnej w odniesieniu do Wynalazku(ów), zgodnie z prawem krajowym bądź międzynarodowym, w dowolnym kraju świata
- (ii) prawo do zastrzeżenia pierwszeństwa zgodnie z dowolnym prawem krajowym, lokalnym międzynarodowym, albo zgodnie z porozumieniem określonym w zgłoszeniu patentowym, albo jakimkolwiek innym zgłoszeniu dotyczącym własności intelektualnej w odniesieniu do wynalazku(ów).
- (iii) wszelkie prawa autorskie, tytuły własności i udziały do zgłoszenia patentowego, a także do jakiegokolwiek patentu udzielonego w wyniku dokonania zgłoszenia patentowego, włączając w to uprawnienie do żądania odszkodowania, lub innych roszczeń z tytułu jakiegokolwiek naruszenia w/w patentu.
- (iv) wszystkie prawa do wzoru przemysłowego stworzonego przez Wynalazców w trakcie tworzenia i opracowywania Wynalazku(ów).

TO HOLD the same unto UTC absolutely:

Wynalazcy przenoszą na SPÓŁKĘ wszelkie tytuły i uprawnienia do wszystkich wymienionych poniżej praw:

2. UTC shall have the right to file applications for and/or be granted patents, utility models, registered designs, design patents, and any other intellectual property rights in its own name or in the names of the Inventors or in such other name or names as UTC may desire and the Inventors acknowledge that if any such applications are filed or rights granted in the names of the Inventors the same shall be held

2. SPÓŁKA będzie miała prawo do składania zgłoszenia Wynalazku(ów) w celu uzyskania patentu i/lub uzyskiwania patentów na wynalazek, prawa ochronnego na wzór użytkowy, prawa z rejestracji na wzory przemysłowe, prawa z rejestracji topografii układów scalonych czy wszelkich innych praw własności intelektualnej w swoim

in trust by the Inventors for UTC and shall at the request of UTC be transferred from the Inventors to UTC for no further consideration.

3. The Inventors hereby covenant with UTC if and when required by UTC to sign execute and do all such further documents acts or things as may be necessary or desirable to enable UTC to procure and enjoy the full and exclusive benefit of the Invention(s) and of all rights therein including patents, design patents, registered designs, utility models or other intellectual property rights in any country of the world including if required the execution of further assignments by way of confirmation of this assignment and the execution of documents in connection with applications for patents, utility models, registered designs, design patents or any other intellectual property rights in the Inventors names in respect of the United States of America or any other country.

4. The Inventors hereby confirm that they are aware that the remuneration referred to in paragraph 1 above is the only remuneration, which will be paid to Inventors in connection with making their Invention(s) and declare that it is recognized as sufficient.

5. In the event of differences in meaning between the English and Polish language versions of this assignment, the English version prevails.

własnym imieniu lub w imieniu Wynalazców, lub w imieniu innych podmiotów według własnego uznania, a Wynalazcy potwierdzają, że jeśli takie zgłoszenia zostaną złożone lub prawa udzielone w imieniu Wynalazców, wówczas prawa te będą należały w całości do SPÓŁKI, a Wynalazcy będą działali jedynie jako pośrednicy, agenci SPÓŁKI i na każde żądanie SPÓŁKI przeniosą na nią wszelkie zgłoszenia lub prawa bez prawa do odrębnego wynagrodzenia.

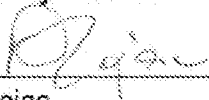
3. Wynalazcy niniejszym zobowiązują się wobec SPÓŁKI, że jeśli SPÓŁKA tego zażąda, podpiszą także inne dokumenty bądź dokonają innych czynności, jakie mogą być konieczne lub wymagane w celu umożliwienia nabycia i korzystania przez SPÓŁKĘ w nieograniczonym zakresie i na wyłączność z Wynalazku(ów) oraz z wszystkich praw z nim(i) związanych, w tym patentów, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, topografii układów scalonych lub innych praw własności intelektualnej, w dowolnym kraju świata, w tym jeśli będzie to wymagane, do przeniesienia praw wynikających z niniejszego porozumienia, w tym poprzez potwierdzanie skutecznego przeniesienia praw, jak również do współpracy przy przygotowaniu dokumentacji związanej ze zgłoszeniami dotyczącymi patent/ów, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, topografii układów scalonych i innych praw własności intelektualnej związanych z Wynalazkiem(ami) w imieniu Wynalazców w USA lub na terenie innego dowolnego kraju.

4. Wynalazcy niniejszym potwierdzają, że mają świadomość, iż wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 powyżej jest jedynym wynagrodzeniem, które będzie wypłacone Wynalazcom w związku z dokonaniem przez nich Wynalazku(ów) oraz oświadczają, że uznają je za wystarczające.

5. W przypadku rozbieżności pomiędzy wersją angielską a polską, angielska wersja jest wiążąca.

Signed/Podpisano:

Inventor/ Wynalazca:


Piotr J. Zając

11.05.2020
Date/Data


Tomasz Wański

11.05.2020
Date/Data

UTC Aerospace Systems Wrocław Sp. z o.o.:

MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
GLOBAL ENGINEERING CENTER DIRECTOR

Natalia Khandros
Signed by (full name and job title)/
Podpisano (pełne imię i nazwisko oraz stanowisko)


Signature/ Podpis

2020-05-11
Date/ Data

MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
HUMAN RESOURCES DIRECTOR


Signed by (full name and job title)/
Podpisano (pełne imię i nazwisko oraz stanowisko)

2020-05-11
Signature/ Podpis
Date/ Data